

**الهدف** الحد من الفقر وتوطيد السلام من خلال النمو الاقتصادي المستدام العادل والتكامل الإقليمي.

**الغاية** حسن أداء الصادرات في القطاع الفرعي للثروة الحيوانية في الصومال. والنظام الإيكولوجي الصومالي من خلال تعزيز الشهادات الصحية للحيوانات الحية والتي تعززها المعايير الموحدة للمنظمة العالمية لصحة الحيوان/منظمة التجارة العالمية/اتفاق الصحة والصحة النباتية.

## النتائج الرئيسية المتوقعة

- تم تعريف واختبار نموذج شهادات الصحة الحيوانية الذي تعزز المعايير الموحدة للمنظمة العالمية لصحة الحيوان/منظمة التجارة العالمية/اتفاق الصحة والصحة النباتية بالنسبة للحيوانات الحية ومدى مقبوليتها لكل من البلدان المستوردة والمصدرة.
- القدرات المعززة للمؤسسات الصومالية العامة والخاصة من أجل تحسين فرص الوصول إلى أسواق الثروة الحيوانية الدولية.
- الروابط المعززة بين المؤسسات الصومالية ذات الصلة والشركاء التجاريين في مجال الثروة الحيوانية.

## الصومال وبلدان النظام الإيكولوجي الصومالي

التغطية الجغرافية للمشروع

**شباط/فبراير 2008 – تموز/يوليه 2010**

الفترة التنفيذية للمشروع

## المستفيدون

منتجات الثروة الحيوانية، والتجار والمستهلكين. ومقدمي الخدمات من المؤسسات العامة والخاصة

**3.1 مليون يورو**

وقعت المبلغ في اتفاق تمويل من قبل الاتحاد الأفريقي للثروة الحيوانية والاتحاد الأوروبي.

المكتب الأفريقي المشترك المعني بموارد الثروة الحيوانية التابع للاتحاد الأفريقي

African Union – Interafrican Bureau for Animal Resources (AU-IBAR)

Kenindia Business Park, Museum Hill, Westlands Road

P.O. Box 30786, 00100 Nairobi, KENYA

Telephone: +254 (20) 3674 000

Fax: +254 (20) 3674 341 / 3674 342

email: [ibar.office@au-ibar.org](mailto:ibar.office@au-ibar.org) | website: [www.au-ibar.org](http://www.au-ibar.org)



الدعم المالي:



الشركاء التنفيذيين:

## نبذة عن المكتب الأفريقي المشترك المعني بموارد الثروة الحيوانية التابع للاتحاد الأفريقي

المكتب الأفريقي المشترك المعني بموارد الثروة الحيوانية التابع للاتحاد الأفريقي (AU-IBAR) هو المكتب التقني المتخصص لإدارة الاقتصاد الريفي والزراعي (DREA) التابعة لموضبة الاتحاد الأفريقي. وولاية المكتب الأفريقي المشترك المعني بموارد الثروة الحيوانية في دعم وتنسيق الاستفادة من موارد الثروة الحيوانية، ومصايد الأسماك والحياة البرية، كمصادر على حد سواء، لرفاهية البشر وللتنمية الاقتصادية للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي (AU). ودعماً لتنمية الثروة الحيوانية في أفريقيا. يدعم المكتب الأفريقي المشترك المعني بموارد الثروة الحيوانية التابع للاتحاد الأفريقي الدول الأعضاء لوضع وملاءمة المعايير الأساسية ذات الصلة بالتجارة في الحيوانات وفي المنتجات الحيوانية. بما في ذلك نظم إصدار شهادات الصحة الحيوانية.

### السند المنطقي

إن التجارة في الثروة الحيوانية أمر حيوي للزراعة الصوماليين. فهي تعتبر المصدر الرئيسي للدخل في الصومال. فقد أثر حظر استيراد الماشية الصومالية والذي تفرضه بلدان في شبه الجزيرة العربية من وقت لآخر. تأثيراً سلبياً على اقتصاد الصومال. إن القيود التجارية المفروضة على استيراد الحيوانات الحية. من قبل البلدان المستوردة. التي تهدف إلى الحد من المخاطر المصاحبة لحمى الوادي المتصدع والحد من الأمراض الأخرى التي تؤثر في التجارة. ولدعم التجارة في الحيوانات الحية. وتقوم الصومال وبلدان القرن الأفريقي بصفة عامة. على تطوير نظام إصدار شهادات الصحة الحيوانية الذي يجب أن يحظى بالقبول من كل من البلدان المصدرة والمستوردة. وذلك من أجل ضمان تقليص خطر التعرض لحمى الوادي المتصدع وغيرها من الأمراض الحيوانية العابرة للحدود داخل البلدان المستوردة. ينبغي أن يقدم النظام أيضاً اتصال معزز للمعلومات الصحية بين الشركاء التجاريين.



المعني بموارد الثروة الحيوانية التابع للاتحاد الأفريقي (AU-IBAR). والسذي يهدف إلى تحسين أداء القطاع الفرعي للثروة الحيوانية في مجال التصدير من الصومال وبلدان النظام الإيكولوجي الصومالي.

سوف يحقق برنامج إصدار شهادات الصحة الحيوانية الصومالي (SOLICEP) الهدف المذكور أعلاه من خلال النتائج التالية:

- يتم تعريف واختبار نموذج شهادات الصحة الحيوانية الذي تعززه المعايير الصحية الموحدة للمنظمة العالمية لصحة الحيوان/منظمة التجارة العالمية/اتفاق الصحة والصحة النباتية للحيوانات الحية والمقبول لكلاً من البلدان المستوردة والمصدرة.
- قدرة المؤسسات الصومالية العامة والخاصة المعززة لتحسين فرص الوصول إلى أسواق الثروة الحيوانية الدولية.
- تعزيز الروابط بين المؤسسات الصومالية ذات الصلة والشركاء التجاريين في الثروة الحيوانية.

سوف يحقق برنامج إصدار شهادات الصحة الحيوانية الصومالي (SOLICEP) النتائج المذكورة أعلاه من خلال تنفيذ الأنشطة التالية:

” ... لتحسين فرص الوصول إلى أسواق التصدير تقوم الصومالية وبلدان القرن الأفريقي إلى بوضع نظام إصدار شهادات الصحة الحيوانية تحظى بالقبول من قبل كل من البلدان المصدرة والمستوردة...“

“



الحجر الصحي في يابيرا —  
يتم التحفظ على الماشية في الحجر  
الصحي للتأكد من حالة خلوها من  
الأمراض قبل حملها في السفن من أجل  
التصدير

- وسيتم تعزيز المؤسسات المشاركة في عملية إصدار الشهادات على إنشاء والحفاظ على نظام لإصدار الشهادات.

### النتيجة 3: تعزيز الروابط بين المؤسسات الصومالية ذات الصلة والشركاء التجاريين في الثروة الحيوانية

- توعية ونشر الوعي بين أصحاب المصلحة في إصدار شهادات الصحة الحيوانية.
- تعزيز الاتصالات حول شهادات الصحة الحيوانية فيما بين أصحاب المصلحة في الصومال ومع البلدان المستوردة.
- تعزيز التنسيق التقني على إصدار شهادات الصحة الحيوانية والتجارة والتسويق لأرض الصومال وبوتلاند ووسط/جنوب الصومال.
- تعزيز التواصل مع الشركاء التجاريين بما في ذلك الإخطار عن المرض إلى المنظمة العالمية لصحة الحيوان والمكتب الأفريقي المشترك المعني بموارد الثروة الحيوانية التابع للاتحاد الأفريقي.
- تدريب الأفراد الرئيسيين على أساليب المفاوضات التجارية.

**النتيجة 1:** يتم تعريف واختبار نموذج شهادات الصحة الحيوانية الذي تعززه المعايير الصحية الموحدة للمنظمة العالمية لصحة الحيوان/منظمة التجارة العالمية/اتفاق الصحة والصحة النباتية للحيوانات الحية والمقبول لكل من البلدان المستوردة والمصدرة

- تطوير نموذج من شأنه أن يأخذ في الحسبان ظروف الممارسات الفريدة لتربية الماشية للبدو الرحل.
- وسيتم تطوير نماذج شهادات الصحة الحيوانية لأنواع أمراض محددة. وذلك باستخدام البيانات الوبائية. لمرض الطاعون البقري (RINDERPEST). ومرض حمى الوادي المتصدع (RVF) ومرض الحمى القلاعية (FMD) وطاعون المجترات الصغيرة (PPR).
- سوف يتم تقييم هذه النماذج والتحقق من صحة جدواها التقنية والاقتصادية والمالية.
- وسوف تقوم منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بالتعاون مع السلطات الصومالية بالضغط على المنظمة العالمية لصحة الحيوان وغيرها من المنظمات الدولية والشركاء التجاريين لقبول الشهادات النموذجية المقترحة.

### نتيجة 2: تعزيز قدرة المؤسسات الصومالية العامة والخاصة لتحسين فرص الوصول إلى الأسواق الدولية للثروة الحيوانية

- سيتم القيام بالتقييم الذاتي لأداء الخدمات البيطرية (PVS) لتقييم حالة الخدمات البيطرية في الصومال وتحديد احتياجات بناء القدرات.
- وسيتم تدريب الموظفين العاميين والخاصين من الصومال على إصدار شهادات الصحة الحيوانية. والمعايير الدولية ومتطلبات الشركاء التجاريين.
- وسيتم توفير استثمارات لتمويل مؤسسات القطاعين العام والخاص من أجل دعم تنفيذ نظام إصدار شهادات الصحة الحيوانية.
- وسيتم تدريب البيطريين على جمع البيانات المتعلقة بالمرض وجمعها ومقارنتها وتحليلها ونشرها.
- وسيتم تدريب البيطريين على تحليل المخاطر.
- وسيتم الحفاظ على قاعدة بيانات مستندة على البيانات الخاصة بإصدار شهادات الصحة الحيوانية والتجارة على مواقع شبكة الإنترنت للوزارات والمكتب الأفريقي المشترك المعني بموارد الثروة الحيوانية التابع للاتحاد الأفريقي.

مشروع إصدار شهادات الصحة  
الحيوانية الصومالية

**SOLICEP**



الائحاد الأفريقي  
المكتب الأفريقي  
المشترك المعني بموارد الثروة الحيوانية

